



Chumm
doch ai!

Gemeinde Emmetten
Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2026
20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Schulhaus II

Botschaft

Inhaltsverzeichnis

Traktandenliste	4
Traktandum 3	
Genehmigung der Jahresrechnung 2025	
Bericht und Antrag der Finanzkommission.....	5

Traktandenliste

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzählerinnen / Stimmenzähler
2. Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Gemeinderates
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2025
Bericht und Antrag der Finanzkommission
4. Wahlen
Wahl von drei Mitgliedern in die Finanzkommission für die Amtsdauer 2026 bis 2030 (offenes Hand-
mehr)

Die detaillierte Rechnung und die Unterlagen zu den Sachgeschäften können ab Dienstag, 21. April 2026 bei der Gemeindeverwaltung oder auf der Webseite www.emmetten.ch eingesehen werden.

Die stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner sind eingeladen, an der Gemeindeversammlung teilzunehmen.

Gemeinderat Emmetten

Traktandum 3

Genehmigung der Jahresrechnung 2025

Bericht und Antrag der Finanzkommission

Die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Emmetten schliesst gegenüber dem budgetierten Ertragsüberschuss von 350'600 Franken mit einem Ertragsüberschuss von 504'329 Franken ab. Das Ergebnis 2025 ist damit um 153'729 Franken besser ausgefallen als budgetiert.

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf 1'158'481 Franken, was rund -448'419 Franken unter dem Budget ist. Dabei handelt es sich zum grössten Teil um Verschiebungen der Ausgaben ins Folgejahr.

Antrag Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung folgendes zu beschliessen:

1. Die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.
2. Den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

Einlage Finanzpolitische Reserve	CHF	1'100'000
Vortrag auf übriges Eigenkapital	CHF	504'329

Gesamtübersicht

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abw. Budget 2025*	%
Erfolgsrechnung					
Betrieblicher Aufwand	7'157'559	7'995'200	7'864'270	-130'930 ↘	-1.64
Betrieblicher Ertrag	7'671'036	8'072'900	9'095'612	1'022'712 ↗	12.67
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	513'477	77'700	1'231'343	1'153'643 ↗	1'484.74
Ergebnis aus Finanzierung	848'311	261'400	442'531	181'131 ↗	69.29
Operatives Ergebnis	1'361'788	339'100	1'673'873	1'334'773 ↗	393.62
Ausserordentliches Ergebnis	-688'500	11'500	-1'169'544	-1'181'044 ↘	-10'269.95
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	673'288	350'600	504'329	153'729 ↗	43.85
Investitionsrechnung					
Investitionsausgaben	2'595'216	1'660'900	1'158'481	-502'419 ↘	-30.25
Investitionseinnahmen	--	54'000	--	-54'000 ↘	--
Nettoinvestitionen	2'595'216	1'606'900	1'158'481	-448'419 ↘	-27.91
Geldflussrechnung					
Cash-Flow aus betrieblicher Tätigkeit	1'691'433		1'958'041	266'608 ↗	15.76
Cash-Drain aus Investitionstätigkeit	2'595'216		1'158'481	-1'436'735 ↘	-55.36
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	-903'783		799'560	1'703'344 ↗	188.47
Cash-Flow aus Finanzierungstätigkeit	-1'500'000		0	1'500'000 ↗	100.00
Veränderung des Fonds "Geld"	-2'403'783		799'560	3'203'344 ↗	133.26

Die Abweichungen der Geldflussrechnung beziehen sich auf das Rechnungsjahr 2024.

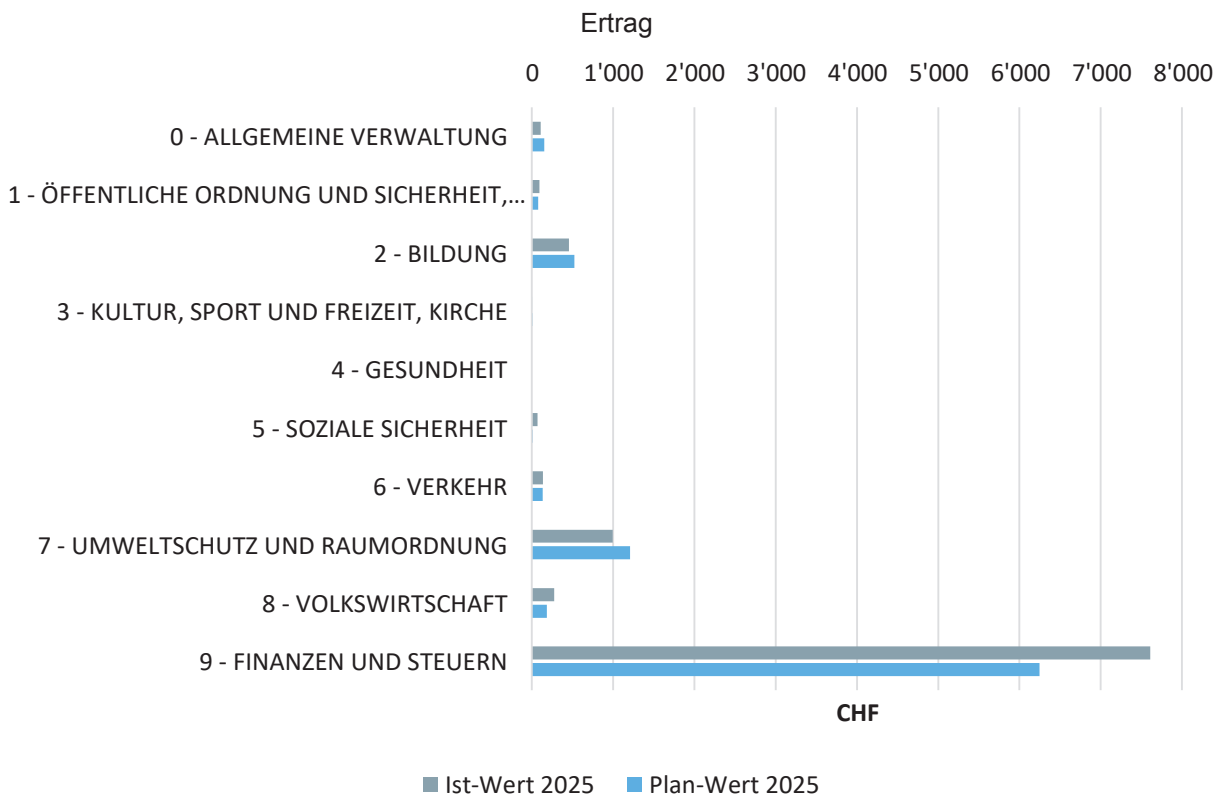
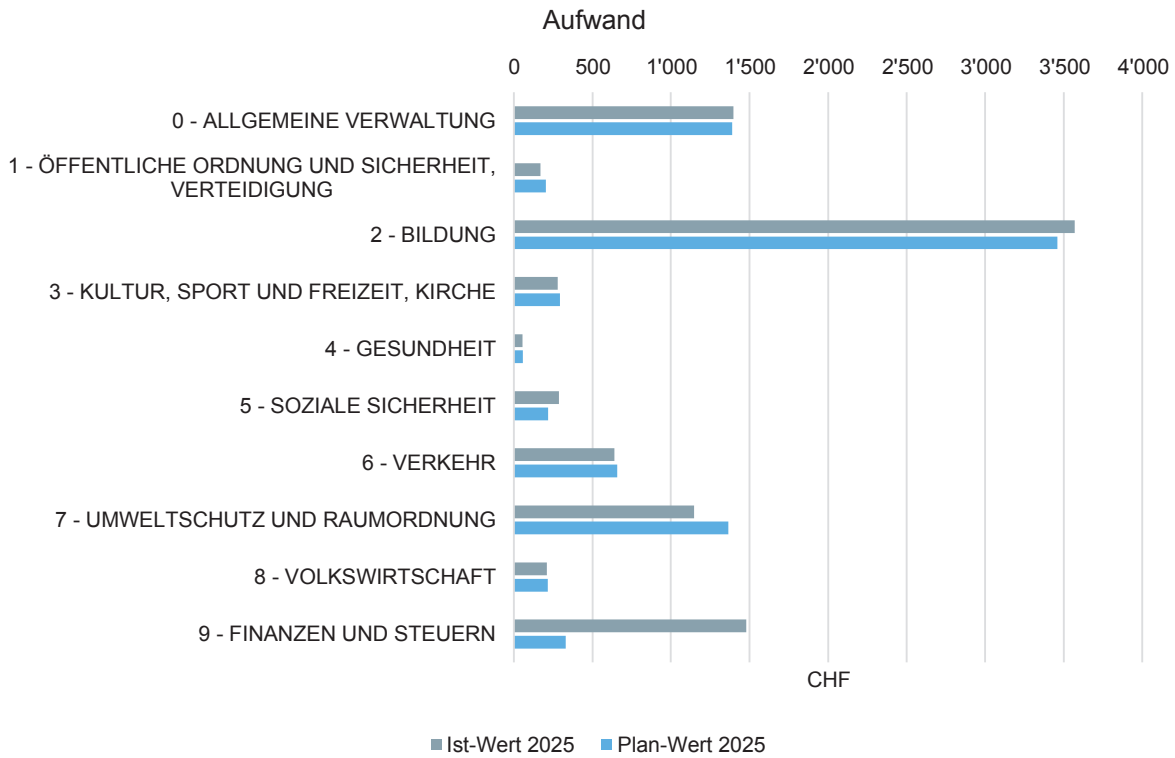
Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abw. Budget 2025*	%
Betrieblicher Aufwand	7'157'559	7'995'200	7'864'270	-130'930 ↘	-1.64
30 - Personalaufwand	2'973'918	4'028'300	4'104'815	76'515 ↗	1.90
31 - Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'834'017	2'129'200	1'955'912	-173'288 ↘	-8.14
33 - Abschreibungen Verwaltungsvermögen	598'759	569'900	614'690	44'790 ↗	7.86
35 - Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	130'338	140'500	39'806	-100'694 ↘	-71.67
36 - Transferaufwand	1'618'128	1'122'300	1'144'245	21'945 ↗	1.96
37 - Durchlaufende Beiträge	2'400	5'000	4'800	-200 ↘	-4.00
Betrieblicher Ertrag	7'671'036	8'072'900	9'095'612	1'022'712 ↗	12.67
40 - Fiskalertrag	5'039'194	4'780'100	5'307'290	527'190 ↗	11.03
41 - Regalien und Konzessionen	1'903	1'500	1'471	-29 ↘	-1.93
42 - Entgelte	1'091'947	1'119'600	1'091'175	-28'425 ↘	-2.54
43 - Verschiedene Erträge	1'340	2'500	157	-2'343 ↘	-93.71
45 - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	301'951	366'000	220'527	-145'473 ↘	-39.75
46 - Transferertrag	1'232'302	1'798'200	2'470'192	671'992 ↗	37.37
47 - Durchlaufende Beiträge	2'400	5'000	4'800	-200 ↘	-4.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	513'477	77'700	1'231'343	1'153'643 ↗	1'484.74
34 - Finanzaufwand	76'756	73'800	63'184	-10'616 ↘	-14.38
44 - Finanzertrag	925'068	335'200	505'714	170'514 ↗	50.87
Ergebnis aus Finanzierung	848'311	261'400	442'531	181'131 ↗	69.29
Operatives Ergebnis	1'361'788	339'100	1'673'873	1'334'773 ↗	393.62
38 - Ausserordentlicher Aufwand	700'000	--	1'181'044	1'181'044 ↗	--
48 - Ausserordentlicher Ertrag	11'500	11'500	11'500	0 →	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	-688'500	11'500	-1'169'544	-1'181'044 ↘	-10'269.95
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	673'288	350'600	504'329	153'729 ↗	43.85

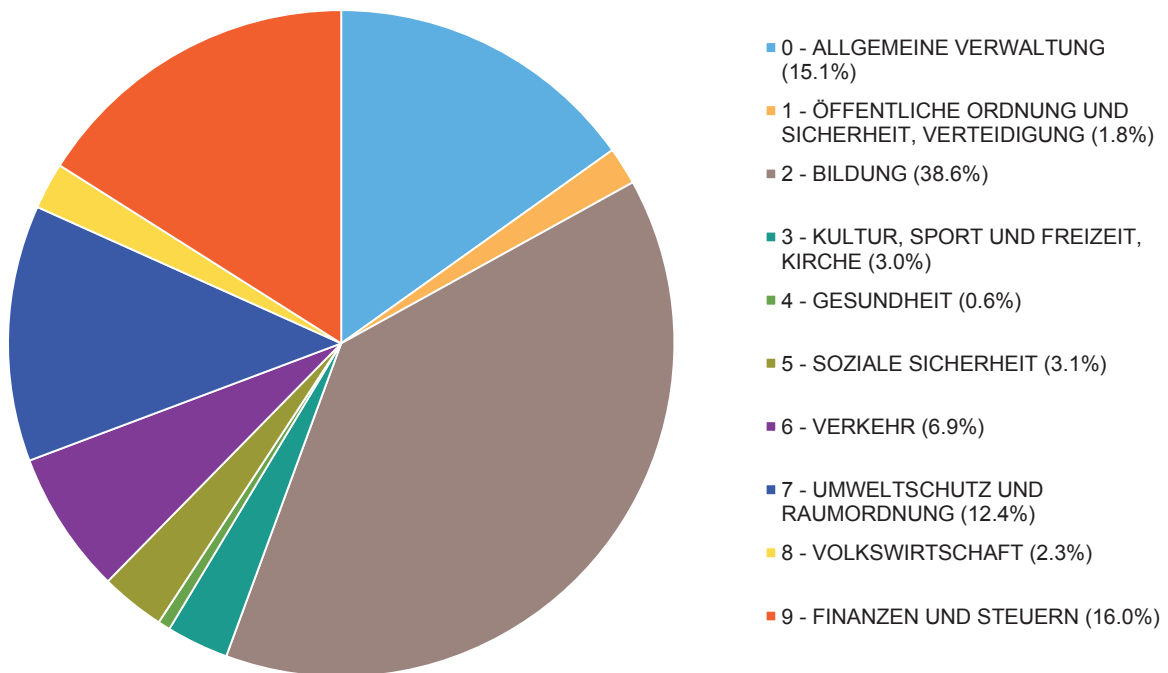
Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung (Übersicht)

Das Rechnungsergebnis ist vor allem auf die folgenden Budgetabweichungen im Total je Rubrik zurückzuführen:

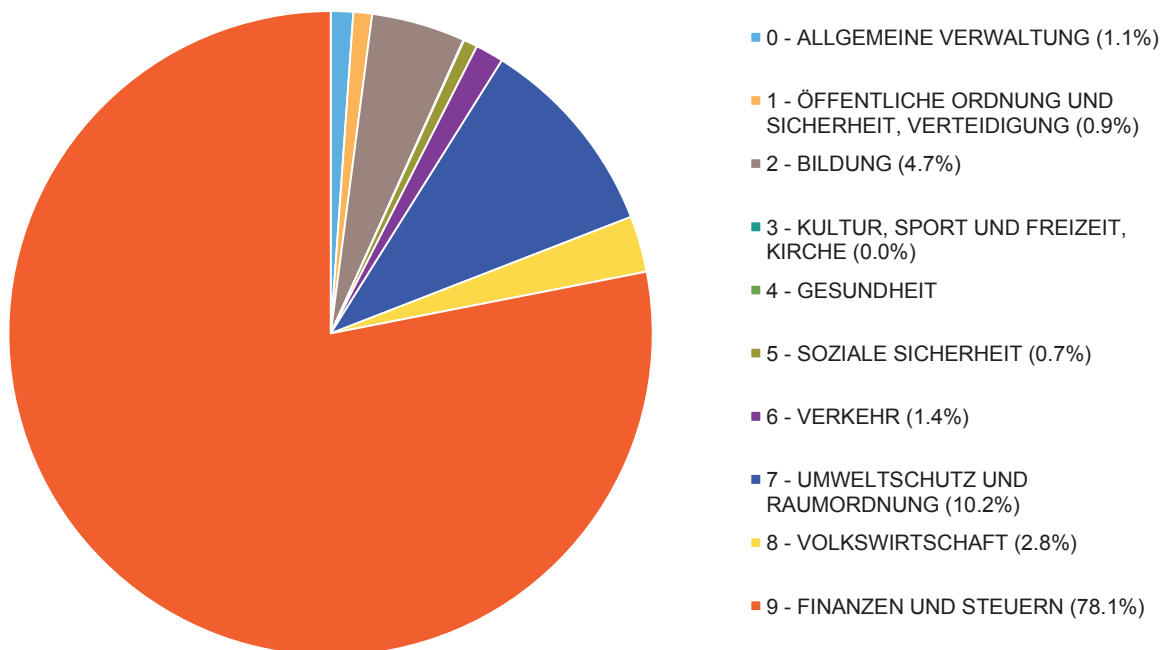
	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	-1'179'138	-1'239'000	-1'288'804	-49'804 ↘	-4.02
Aufwand	1'298'638	1'390'100	1'398'968	8'868 →	0.64
Ertrag	119'499	151'100	110'164	-40'936 ↘	-27.09
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	-108'702	-127'300	-77'125	50'175 ↗	39.41
Aufwand	198'078	203'400	168'781	-34'619 ↘	-17.02
Ertrag	89'376	76'100	91'656	15'556 ↗	20.44
2 BILDUNG	-2'756'017	-2'937'100	-3'113'172	-176'072 ↘	-5.99
Aufwand	2'843'614	3'461'200	3'570'375	109'175 ↗	3.15
Ertrag	87'597	524'100	457'203	-66'897 ↘	-12.76
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	-255'337	-287'500	-275'196	12'304 ↗	4.28
Aufwand	262'451	293'600	278'969	-14'631 ↘	-4.98
Ertrag	7'114	6'100	3'774	-2'326 ↘	-38.14
4 GESUNDHEIT	-52'347	-58'400	-56'333	2'067 ↗	3.54
Aufwand	52'347	58'400	56'333	-2'067 ↘	-3.54
5 SOZIALE SICHERHEIT	-215'688	-209'700	-220'494	-10'794 ↘	-5.15
Aufwand	224'052	219'300	288'326	69'026 ↗	31.48
Ertrag	8'364	9'600	67'832	58'232 ↗	606.58
6 VERKEHR	-441'176	-524'200	-502'099	22'101 ↗	4.22
Aufwand	568'963	656'700	640'401	-16'299 ↘	-2.48
Ertrag	127'787	132'500	138'303	5'803 ↗	4.38
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-176'813	-153'900	-155'013	-1'113 →	-0.72
Aufwand	1'334'699	1'364'700	1'148'873	-215'827 ↘	-15.82
Ertrag	1'157'886	1'210'800	993'860	-216'940 ↘	-17.92
8 VOLKSWIRTSCHAFT	28'657	-30'200	65'081	95'281 ↗	315.50
Aufwand	243'168	215'500	208'906	-6'594 ↘	-3.06
Ertrag	271'825	185'300	273'987	88'687 ↗	47.86
9 FINANZEN UND STEUERN	5'829'848	5'917'900	6'127'484	209'584 ↗	3.54
Aufwand	1'040'303	328'600	1'480'301	1'151'701 ↗	350.49
Ertrag	6'870'151	6'246'500	7'607'784	1'361'284 ↗	21.79
Gewinn (+) / Verlust (-)	673'288	350'600	504'329	153'729 ↗	43.85



Zusammensetzung des Aufwandes



Zusammensetzung des Ertrages



Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung pro Bereich

Allgemeine Verwaltung

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	-1'179'138	-1'239'000	-1'288'804	-49'804 ↘	-4.02
	Aufwand	1'298'638	1'390'100	1'398'968	8'868	0.64
	Ertrag	119'499	151'100	110'164	-40'936	-27.09
01	Legislative und Exekutive	-264'637	-277'500	-275'972	1'528 →	0.55
0110	Legislative	-25'031	-32'700	-29'851	2'849 ↗	8.71
	Aufwand	25'031	32'700	29'851	-2'849	-8.71
0120	Exekutive	-239'607	-244'800	-246'121	-1'321 →	-0.54
	Aufwand	240'947	247'300	246'121	-1'179	-0.48
	Ertrag	1'340	2'500	--	-2'500	--
02	Allgemeine Dienste	-914'501	-961'500	-1'012'832	-51'332 ↘	-5.34
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	-176'497	-196'700	-200'593	-3'893 ↘	-1.98
	Aufwand	187'867	208'200	207'583	-617	-0.30
	Ertrag	11'370	11'500	6'990	-4'510	-39.22
0220	Allgemeine Dienste	-597'324	-639'700	-640'588	-888 →	-0.14
	Aufwand	646'772	721'300	686'407	-34'893	-4.84
	Ertrag	49'448	81'600	45'819	-35'781	-43.85
0290	Verwaltungsliegenschaften	-140'680	-125'100	-171'651	-46'551 ↘	-37.21
	Aufwand	198'021	180'600	229'006	48'406	26.80
	Ertrag	57'342	55'500	57'355	1'855	3.34

Kommentar / Anträge

Über alle Funktionen wurde der Sparplan der Pensionskasse zu tief budgetiert.

0120 Exekutive

Rückerstattung Unfallversicherung (+9 TCHF). Mit Gemeinderatsbeschluss wurde das Projekt Gefahrenpotential genehmigt (+11 TCHF).

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Veränderungen bei Entschädigungspositionen aufgrund der Auflösung Kreisschulverband Emmetten-See-lisberg (+/- 5 TCHF).

0220 Allgemeine Dienste

Persönliche und Team-Weiterbildungen nicht ausgeschöpft (-16 TCHF).
Personalanlässe günstiger durchgeführt (-5 TCHF).
Weniger Verbrauch an Merchandisematerial (-9 TCHF).

Projekt Telefonanlage aufgrund weiterem Abklärungsbedarf auf 2026 verschoben; betrifft ebenfalls 2190 Schulverwaltung (-20 TCHF).

Zusätzlicher Informatikaufwand aufgrund Microsoft Lizenzierung und eGov-Projekten (+25 TCHF).
Weniger grosse Bauvorhaben mit Baubewilligungsgebühren als budgetiert (-39 TCHF).

0290 Verwaltungsliegenschaften

Projektaufarbeitung Machbarkeitsstudie und Ausschreibung (+48 TCHF).

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	-108'702	-127'300	-77'125	50'175 ↗	39.41
	Aufwand	198'078	203'400	168'781	-34'619 ↘	-17.02
	Ertrag	89'376	76'100	91'656	15'556 ↗	20.44
14	Allgemeines Rechtswesen	-7'065	-2'900	-4'689	-1'789 ↘	-61.68
1400	Allgemeines Rechtswesen	-7'065	-2'900	-4'689	-1'789 ↘	-61.68
	Aufwand	7'065	2'900	4'689	1'789 ↗	61.68
15	Feuerwehr	-93'311	-116'600	-66'907	49'693 ↗	42.62
1500	Feuerwehr	-93'311	-116'600	-66'907	49'693 ↗	42.62
	Aufwand	174'737	182'200	148'213	-33'987 ↘	-18.65
	Ertrag	81'426	65'600	81'306	15'706 ↗	23.94
16	Verteidigung	-8'326	-7'800	-5'530	2'270 ↗	29.10
1610	Militärische Verteidigung	--	--	--	--	--
1620	Zivilschutz	-6'781	-6'800	-4'535	2'265 ↗	33.31
	Aufwand	14'731	17'300	14'885	-2'415 ↘	-13.96
	Ertrag	7'950	10'500	10'350	-150 ↘	-1.43
1621	Gemeindeführungsstab	-1'546	-1'000	-995	5 →	0.53
	Aufwand	1'546	1'000	995	-5 →	-0.53

Kommentar / Anträge

1500 Feuerwehr

Unterhaltskosten an Maschinen und Geräten unter Budget (-6 TCHF).

Diverse Einsätze konnten dem Verursacher in Rechnung gestellt werden (+6 TCHF).

Die Feuerwehrsteuer fiel höher aus als budgetiert (+9 TCHF).

Bildung

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
2 BILDUNG	-2'756'017	-2'937'100	-3'113'172	-176'072 ↘	-5.99
Aufwand	2'843'614	3'461'200	3'570'375	109'175 ↗	3.15
Ertrag	87'597	524'100	457'203	-66'897 ↘	-12.76
21 Obligatorische Schule	-2'756'017	-2'937'100	-3'113'172	-176'072 ↘	-5.99
211 Eingangsstufe	-350'460	-355'600	-350'746	4'854 ↗	1.37
Aufwand	350'460	359'100	353'088	-6'012 ↘	-1.67
Ertrag	--	3'500	2'342	-1'158 ↘	-33.08
212 Primarstufe	-1'178'539	-1'208'400	-1'238'053	-29'653 ↘	-2.45
Aufwand	1'197'227	1'216'900	1'247'291	30'391 ↗	2.50
Ertrag	18'688	8'500	9'238	738 ↗	8.68
213 Orientierungsstufe	-576'196	-494'100	-554'960	-60'860 ↘	-12.32
Aufwand	576'196	925'300	938'736	13'436 ↗	1.45
Ertrag	--	431'200	383'776	-47'424 ↘	-11.00
214 Musikschule	-40'357	-38'900	-41'482	-2'582 ↘	-6.64
Aufwand	59'928	61'900	63'540	1'640 ↗	2.65
Ertrag	19'571	23'000	22'058	-942 ↘	-4.09
217 Schulliegenschaften	-456'840	-412'700	-522'182	-109'482 ↘	-26.53
Aufwand	462'540	415'800	525'322	109'522 ↗	26.34
Ertrag	5'700	3'100	3'140	40 ↗	1.29
218 Tagesbetreuung	-24'196	-71'800	-41'611	30'189 ↗	42.05
Aufwand	67'834	126'600	78'260	-48'340 ↘	-38.18
Ertrag	43'638	54'800	36'649	-18'151 ↘	-33.12
219 Übrige obligatorische Schule	-129'429	-355'600	-364'139	-8'539 ↘	-2.40
Aufwand	129'429	355'600	364'139	8'539 ↗	2.40

Kommentar / Anträge**2110 Kindergarten**

Krankheits- und unfallbedingte Ausfälle verursachten Kosten für temp. Arbeitskräfte (+7 TCHF).

2120 Primarstufe

Krankheits- und unfallbedingte Ausfälle verursachten Kosten für temp. Arbeitskräfte (+6 TCHF).
Minderausgaben bei den Skitagen und -unterricht. Ebenfalls wurde das Exkursionsbudget nicht vollständig ausgeschöpft (-9 TCHF).

2130 Orientierungsstufe

Diverse Abweichungen gegenüber dem Budget aufgrund der veränderten Organisation (Auflösung Kreisschulverband Emmetten-Seelisberg).

Krankheits- und unfallbedingte Ausfälle verursachten Kosten für temp. Arbeitskräfte (+12 TCHF).

Minderausgaben bei den Skitagen und -unterricht. Ebenfalls wurde das Exkursionsbudget nicht vollständig ausgeschöpft (-5 TCHF).

2170 Schulliegenschaften

Die Verteilung der Raumunterhaltsstunden wurde neu aufgearbeitet. Dies führt zu Verschiebungen unter den Verwaltungseinheiten.

Die Auflösung des Kreisschulverbandes führte dazu, dass ein Restbetrag aus einer Investitionsleitung der Gemeinde Seelisberg zurückbezahlt werden musste (+81 TCHF).

2180 Mittagstisch

Der Mittagstisch schliesst gesamthaft unter dem Budget ab. Budgetiert wird jeweils die maximale Auslastung und somit das maximale Defizit.

2190 Schulleitung und -verwaltung

Die Entschädigung des Kreisschulverbandes war nicht mehr fällig (-9 TCHF).

Mit der Neuanstellung im Schulsekretariat wurde auch eine Pensumserhöhung vollzogen. Ebenfalls war das Sekretariat zur Einarbeitung doppelt besetzt (+40 TCHF).

Die Umsetzung der Telefonanlage wurde aufgrund weiterer technischer Abklärungen auf 2026 verschoben (-20 TCHF).

2193 Schulische Sondermassnahmen

Die Angebote wie Logopädie etc. wurden genutzt, aber nicht vollständig ausgeschöpft (-14 TCHF).

Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	-255'337	-287'500	-275'196	12'304 ↗	4.28
	Aufwand	262'451	293'600	278'969	-14'631 ↘	-4.98
	Ertrag	7'114	6'100	3'774	-2'326 ↘	-38.14
31	Kulturerbe	-150	-200	-150	50 ↗	25.00
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	-150	-200	-150	50 ↗	25.00
	Aufwand	150	200	150	-50 ↘	-25.00
32	Kultur	-63'284	-65'300	-61'474	3'826 ↗	5.86
3210	Mediothek	-14'581	-25'600	-24'926	674 ↗	2.63
	Aufwand	14'581	25'600	24'926	-674 ↘	-2.63
3290	Kultur	-48'704	-39'700	-36'548	3'152 ↗	7.94
	Aufwand	49'532	40'600	37'809	-2'791 ↘	-6.87
	Ertrag	829	900	1'261	361 ↗	40.14

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
33	Medien	-52'350	-56'900	-61'367	-4'467 ↘	-7.85
3320	Massenmedien	-52'350	-56'900	-61'367	-4'467 ↘	-7.85
	Aufwand	58'634	62'100	63'880	1'780 ↗	2.87
	Ertrag	6'285	5'200	2'513	-2'688 ↘	-51.68
34	Sport und Freizeit	-139'553	-165'100	-152'204	12'896 ↗	7.81
3410	Sport	-52'550	-32'600	-33'750	-1'150 ↘	-3.53
	Aufwand	52'550	32'600	33'750	1'150 ↗	3.53
3420	Wanderwege, Parkanlagen, Spielplätze	-87'003	-132'500	-118'454	14'046 ↗	10.60
	Aufwand	87'003	132'500	118'454	-14'046 ↘	-10.60

Kommentar / Anträge

3420 Freizeit

Die Gesamtkosten für Feuerholz an Grillstellen und dessen Transport (keine Helikopterflüge) lagen unter Budget (-7 TCHF).

Der Anlass "Brätlitag" konnte kostengünstiger durchgeführt werden (-5 TCHF).

Gesundheit

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
4	GESUNDHEIT	-52'347	-58'400	-56'333	2'067 ↗	3.54
	Aufwand	52'347	58'400	56'333	-2'067 ↘	-3.54
42	Ambulante Krankenpflege	-47'247	-51'500	-49'242	2'258 ↗	4.38
4210	Ambulante Krankenpflege	-46'747	-51'000	-47'407	3'593 ↗	7.04
	Aufwand	46'747	51'000	47'407	-3'593 ↘	-7.04
4220	Rettungsdienste	-500	-500	-1'834	-1'334 ↘	-266.90
	Aufwand	500	500	1'834	1'334 ↗	266.90
43	Gesundheitsprävention	-5'099	-6'900	-7'091	-191 ↘	-2.77
4310	Alkohol- und Drogenmissbrauch	--	--	--	--	--
4320	übrige Krankheitsbekämpfung	--	--	--	--	--
4330	Schulgesundheitsdienst	-5'099	-6'900	-7'091	-191 ↘	-2.77
	Aufwand	5'099	6'900	7'091	191 ↗	2.77

Kommentar / Anträge

Keine Anmerkungen

Soziale Sicherheit

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
5	SOZIALE SICHERHEIT	-215'688	-209'700	-220'494	-10'794 ↘	-5.15
	Aufwand	224'052	219'300	288'326	69'026	31.48
	Ertrag	8'364	9'600	67'832	58'232	606.58
52	Invalidität	-24'540	-19'100	-19'120	-20 →	-0.10
5230	Invalidenheime	-24'540	-19'100	-19'120	-20 →	-0.10
	Aufwand	24'540	19'100	19'120	20	0.10
53	Alter und Hinterlassene	--	--	--	--	--
5340	Wohnheim Länderhuis	--	--	--	--	--
54	Familie und Jugend	-28'032	-30'900	-26'501	4'399 ↗	14.24
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	-11'760	-11'800	-7'056	4'744 ↗	40.20
	Aufwand	11'760	15'400	7'056	-8'344	-54.18
	Ertrag	--	3'600	--	-3'600	--
5440	Jugendschutz	--	--	--	--	--
5441	Jugendkultur	-3'165	-2'700	-2'742	-42 ↘	-1.56
	Aufwand	3'165	2'700	2'742	42	1.56
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	-13'107	-16'400	-16'703	-303 ↘	-1.85
	Aufwand	13'107	16'400	16'703	303	1.85
57	Sozialhilfe und Asylwesen	-163'116	-159'700	-174'873	-15'173 ↘	-9.50
5720	Wirtschaftliche Hilfe	-150'107	-147'400	-161'943	-14'543 ↘	-9.87
	Aufwand	158'471	153'400	229'774	76'374	49.79
	Ertrag	8'364	6'000	67'832	61'832	1'030.53
5790	Übrige Fürsorge	-13'009	-12'300	-12'931	-631 ↘	-5.13
	Aufwand	13'009	12'300	12'931	631	5.13

Kommentar / Anträge**5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso**

Eine Alimentenbevorschussung ist Mitte Jahr ausgelaufen (-8 TCHF).

5720 Wirtschaftliche Sozialhilfe

Bereits im Vorjahr hat sich ein Anstieg der zu unterstützenden Fälle angezeigt (+75 TCHF).

Mittels einer Rückerstattung konnte ein Fall abgelöst werden (+62 TCHF).

Verkehr

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
6 VERKEHR	-441'176	-524'200	-502'099	22'101 ↗	4.22
Aufwand	568'963	656'700	640'401	-16'299 ↘	-2.48
Ertrag	127'787	132'500	138'303	5'803 ↗	4.38
61 Strassenverkehr	-441'389	-524'400	-502'582	21'818 ↗	4.16
6150 Gemeindestrassen	-441'389	-524'400	-502'582	21'818 ↗	4.16
Aufwand	454'890	536'100	516'469	-19'631 ↘	-3.66
Ertrag	13'501	11'700	13'887	2'187 ↗	18.70
6191 Parkplätze	0	0	0	0 →	--
Aufwand	109'869	117'500	118'022	522 →	0.44
Ertrag	109'869	117'500	118'022	522 →	0.44
62 Öffentlicher Verkehr	213	200	483	283 ↗	141.53
6230 Agglomerationsverkehr	--	--	--	--	--
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	213	200	483	283 ↗	141.53
Aufwand	4'204	3'100	5'910	2'810 ↗	90.64
Ertrag	4'417	3'300	6'393	3'093 ↗	93.73

Kommentar / Anträge**6150 Gemeindestrassen**

Für die Lehrstelle Betriebsunterhalt konnte kein Lernender angestellt werden. Eine Umverteilung von Stunden auf andere Funktionen führt zu einem Minderaufwand (-17 TCHF).

Keine Kosten für die Lehrlingsausbildung. Sowie korrekte Verbuchung einer Weiterbildung unter anderer Funktion (-9 TCHF).

Lieferungen Streusalz zu Jahresbeginn- und ende (+7 TCHF). Übrige Kosten Winterdienst deutlich unter Budget (-15 TCHF).

Abschreibung nach Investition Ischenstrasse (+19 TCHF).

6191 Parkplätze

Die Erträge und Einlagen aus der Parkplatzbewirtschaftung fallen insgesamt gemäss Budget aus.

Umweltschutz und Raumordnung

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-176'813	-153'900	-155'013	-1'113 →	-0.72
Aufwand	1'334'699	1'364'700	1'148'873	-215'827 ↘	-15.82
Ertrag	1'157'886	1'210'800	993'860	-216'940 ↘	-17.92
71 Wasserversorgung	0	0	0	0 →	--
7100 Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	0	0	0	0 →	--
Aufwand	556'326	477'400	421'388	-56'012 ↘	-11.73
Ertrag	556'326	477'400	421'388	-56'012 ↘	-11.73
72 Abwasserbeseitigung	5'280	6'800	4'920	-1'880 ↘	-27.64
7200 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	0	0	0	0 →	--
Aufwand	524'031	624'700	462'115	-162'585 ↘	-26.03
Ertrag	524'031	624'700	462'115	-162'585 ↘	-26.03
7202 Öffentliche Toiletten	5'280	6'800	4'920	-1'880 ↘	-27.64
Aufwand	2'604	1'300	3'158	1'858 ↗	142.89
Ertrag	7'884	8'100	8'078	-22 →	-0.27
73 Abfallwirtschaft	0	0	0	0 →	--
7300 Abfallwirtschaft (Spezialfinanzierung)	0	0	0	0 →	--
Aufwand	65'873	92'300	86'513	-5'787 ↘	-6.27
Ertrag	65'873	92'300	86'513	-5'787 ↘	-6.27
74 Verbauungen	-27'732	-21'000	-53'534	-32'534 ↘	-154.93
7410 Gewässerverbauungen	--	-3'000	--	3'000 ↗	--
Aufwand	--	3'000	--	-3'000 ↘	--
7420 Lawinen- und Steinschlagverbauungen	-27'732	-18'000	-53'534	-35'534 ↘	-197.41
Aufwand	27'732	18'000	53'534	35'534 ↗	197.41
77 Übriger Umweltschutz	-44'684	-24'500	-18'195	6'305 ↗	25.74
7710 Friedhof und Bestattung	-43'387	-22'600	-15'636	6'964 ↗	30.82
Aufwand	46'887	30'100	30'886	786 →	2.61
Ertrag	3'500	7'500	15'250	7'750 ↗	103.33
7790 Übriger Umweltschutz	-1'297	-1'900	-2'559	-659 ↘	-34.68
Aufwand	1'568	2'700	3'075	375 ↗	13.89
Ertrag	271	800	516	-284 ↘	-35.50

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
79	Raumordnung	-109'677	-115'200	-88'204	26'996 ↗	23.43
7900	Raumordnung	-109'677	-115'200	-88'204	26'996 ↗	23.43
	Aufwand	109'677	115'200	88'204	-26'996 ↘	-23.43

Kommentar / Anträge

7100 Wasserversorgung

Aufgrund kleiner Bautätigkeit in der Gemeinde fällt der Betrag für fachliche Beratung des Ing. Büro tiefer aus (-16 TCHF).

Einige Wasserleitungsbrüche belasten die Ausgaben in der Rechnung 2025 (+9 TCHF).

Die Abschreibungen erfolgen aufgrund der gemachten Investitionen (+21 TCHF).

Rückerstattung auf eine Akonto Anschlussgebühr und kaum neue Anschlussgebühren aufgrund der geringen Bautätigkeit (-70 TCHF).

7200 Abwasserbeseitigung

Aufgrund kleiner Bautätigkeit in der Gemeinde fällt der Betrag für fachliche Beratung des Ing. Büro tiefer aus (-88 TCHF).

Der Unterhalt des Leitungsnetzes konnte tiefer als budgetiert durchgeführt werden (-18 TCHF).

Das Projekt zur Vereinheitlichung der Siedlungsentwässerung im Kt. Nidwalden wurde gestoppt (-11 TCHF).

Rückerstattung auf eine Akonto Anschlussgebühr und kaum neue Anschlussgebühren aufgrund der geringen Bautätigkeit (-36 TCHF).

7300 Abfallwirtschaft

Containersituation Sagendorf wurde mit einer einfacheren Lösung verbessert (-15 TCHF).

Die Abrechnung mit dem Kehrrechtverwertungsverband erfolgt mittels effektiven Abfallzahlen (+9 TCHF).

7420 Lawinen- und Steinschlagverbauungen

Eine Sofortmassnahme durch einen Hangrutsch wurde mittels Gemeinderatsbeschluss durchgeführt (+38 TCHF).

7710 Friedhof und Bestattung

Eine hohe Zahl an Bestattungen führt zu einem Anstieg bei den Gebühren (+7 TCHF).

7900 Raumordnung

Die Arbeiten der Gesamtrevision Nutzungsplanung werden immer wieder durch rechtliche und verfahrenstechnische Abklärungen verzögert. In der gesamten Funktion resultiert ein Minderaufwand (-27 TCHF).

Volkswirtschaft

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
8	VOLKSWIRTSCHAFT	28'657	-30'200	65'081	95'281 ↗	315.50
	Aufwand	243'168	215'500	208'906	-6'594 ↘	-3.06
	Ertrag	271'825	185'300	273'987	88'687 ↗	47.86
81	Landwirtschaft	-50	-100	-50	50 ↗	50.00
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	-50	-100	-50	50 ↗	50.00
	Aufwand	50	100	50	-50 ↘	-50.00
8140	Produktionsverbesserung Pflanzen	--	--	--	--	--
84	Tourismus	30'207	-28'100	66'631	94'731 ↗	337.12
8400	Tourismus	30'207	-28'100	66'631	94'731 ↗	337.12
	Aufwand	241'618	213'400	207'356	-6'044 ↘	-2.83
	Ertrag	271'825	185'300	273'987	88'687 ↗	47.86
85	Industrie, Gewerbe, Handel	-1'500	-2'000	-1'500	500 ↗	25.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	-1'500	-2'000	-1'500	500 ↗	25.00
	Aufwand	1'500	2'000	1'500	-500 ↘	-25.00
87	Brennstoffe und Energie	--	--	--	--	--
8710	Wasserkraftwerk IG Kohltalbach	--	--	--	--	--

Kommentar / Anträge**8400 Tourismus**

Die Tourismusabgaben fielen höher aus als budgetiert (+5 TCHF), dadurch fallen auch die Anteile zugunsten der Tourismusregion Klewenalp und dem Tourismus Emmetten höher aus.

Die Projektaufwände des Tourismus Emmetten fallen etwas tiefer aus als budgetiert (-10 TCHF).

Die BBE AG zahlte eine Tranche des abgeschriebenen Darlehens zurück (+84 TCHF).

Finanzen und Steuern

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
9	FINANZEN UND STEUERN	5'829'848	5'917'900	6'127'484	209'584 ↗	3.54
	Aufwand	1'040'303	328'600	1'480'301	1'151'701 ↗	350.49
	Ertrag	6'870'151	6'246'500	7'607'784	1'361'284 ↗	21.79
91	Steuern	4'832'960	4'592'500	5'147'079	554'579 ↗	12.08
9100	Steuern	4'832'960	4'592'300	5'147'079	554'779 ↗	12.08
	Aufwand	171'416	156'800	215'544	58'744 ↗	37.46
	Ertrag	5'004'376	4'749'100	5'362'623	613'523 ↗	12.92
9101	Feuerwehrsteuern	0	200	0	-200 ↘	-100.00
	Aufwand	73'128	64'300	72'916	8'616 ↗	13.40
	Ertrag	73'128	64'500	72'916	8'416 ↗	13.05
93	Finanz- und Lastenausgleich	592'444	815'800	815'678	-122 →	-0.01
9300	Finanz- und Lastenausgleich	592'444	815'800	815'678	-122 →	-0.01
	Ertrag	592'444	815'800	815'678	-122 →	-0.01
95	Übrige Ertragsanteile	455'693	381'500	1'118'830	737'330 ↗	193.27
9500	Übrige Ertragsanteile	455'693	381'500	1'118'830	737'330 ↗	193.27
	Ertrag	455'693	381'500	1'118'830	737'330 ↗	193.27
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	647'302	126'200	145'897	19'697 ↗	15.61
9610	Zinsen	5'152	-1'300	4'160	5'460 ↗	420.00
	Aufwand	39'996	39'000	33'440	-5'560 ↘	-14.26
	Ertrag	45'147	37'700	37'600	-100 →	-0.27
9630	Liegenschaft Länderhuis	642'150	127'500	141'737	14'237 ↗	11.17
	Aufwand	55'763	68'500	58'401	-10'099 ↘	-14.74
	Ertrag	697'913	196'000	200'138	4'138 ↗	2.11
97	Rückverteilungen	1'450	1'900	--	-1'900 ↘	--
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	1'450	1'900	--	-1'900 ↘	--
	Ertrag	1'450	1'900	--	-1'900 ↘	--
99	Abschluss	-700'000	--	-1'100'000	-1'100'000 ↘	--
9900	Nicht aufgeteilte Posten	-700'000	--	-1'100'000	-1'100'000 ↘	--
	Aufwand	700'000	--	1'100'000	1'100'000 ↗	--

Kommentar / Anträge

9100 Steuern

Die Steuerabrechnung erfolgt 2025 vollständig durch das kant. Steueramt. Der gesamte Steuerertrag liegt über dem Budget (+555 TCHF). Die Betrachtung der Gesamtentwicklung zeigt, dass sich der Steuerertrag auf dem Niveau der Vorjahre hält.

9101 Feuerwehrsteuern

Die positiven Ergebnisse aus den Gemeindesteuern zeichnen sich auch bei den Feuerwehrsteuern ab (+9 TCHF).

9500 Übrige Ertragsteile

Die Grundstückgewinnsteuern liegen deutlich über dem Budget (+737 TCHF).

9610 Zinsen

Die interne Verzinsung wurde aufgrund der Empfehlung Kt. NW verzichtet (-6 TCHF).

9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

Der Heizölbedarf lag unter dem Budget (-9 TCHF).

9900 Nicht aufgeteilte Posten

Einlage Finanzpolitische Reserven (+1'100 TCHF).

Investitionsrechnung - Funktionale Gliederung (Übersicht)

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	--	250'000	45'450	-204'550 ↓	-81.82
<i>Ausgaben</i>	--	250'000	45'450	-204'550 ↓	-81.82
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	--	76'000	83'598	7'598 ↑	10.00
<i>Ausgaben</i>	--	130'000	83'598	-46'402 ↓	-35.69
<i>Einnahmen</i>	--	54'000	--	-54'000 ↓	--
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	137'347	5'400	--	-5'400 ↓	--
<i>Ausgaben</i>	137'347	5'400	--	-5'400 ↓	--
6 VERKEHR	725'347	95'500	72'857	-22'643 ↓	-23.71
<i>Ausgaben</i>	725'347	95'500	72'857	-22'643 ↓	-23.71
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'732'522	1'180'000	956'576	-223'424 ↓	-18.93
<i>Ausgaben</i>	1'732'522	1'180'000	956'576	-223'424 ↓	-18.93
NETTOINVESTITIONEN	2'595'216	1'606'900	1'158'481	-448'419 ↓	-27.91
Total Ausgaben	2'595'216	1'660'900	1'158'481	-502'419 ↓	-30.25
Total Einnahmen	--	54'000	--	-54'000 ↓	--

Investitionsrechnung - Funktionale Gliederung pro Bereich

Allgemeine Verwaltung

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	--	250'000	45'450	-204'550 ↘	-81.82
	<i>Ausgaben</i>	--	250'000	45'450	-204'550 ↘	-81.82
02	Allgemeine Dienste	--	250'000	45'450	-204'550 ↘	-81.82
0290	Verwaltungsliegenschaften	--	250'000	45'450	-204'550 ↘	-81.82
INV00183	#Machbarkeit Liegenschaftsstrategie	--	250'000	45'450	-204'550 ↘	-81.82
	<i>Ausgaben</i>	--	250'000	45'450	-204'550 ↘	-81.82

Kommentar

Im Frühjahr 2025 genehmigte die Stimmbevölkerung einen Kredit über TCHF 250 für die Machbarkeitsstudie der Liegenschaften. Das Projekt wurde erfolgreich gestartet und wird 2026 abgeschlossen.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	--	76'000	83'598	7'598 ↗	10.00
	<i>Ausgaben</i>	--	130'000	83'598	-46'402 ↘	-35.69
	<i>Einnahmen</i>	--	54'000	--	-54'000 ↘	--
15	Feuerwehr	--	76'000	83'598	7'598 ↗	10.00
1500	Feuerwehr	--	76'000	83'598	7'598 ↗	10.00
INV00180	#Mannschaftsfahrzeug Feuerwehr	--	76'000	83'598	7'598 ↗	10.00
	<i>Ausgaben</i>	--	130'000	83'598	-46'402 ↘	-35.69
	<i>Einnahmen</i>	--	54'000	--	-54'000 ↘	--

Kommentar

Das neue Mannschaftsfahrzeug der Feuerwehr ist beschafft und die letzten Arbeiten beim Innenausbau laufen. Die Inbetriebnahme ist im 1. HJ 2026 geplant.

Verkehr

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
6	VERKEHR	725'347	95'500	72'857	-22'643 ↘	-23.71
	<i>Ausgaben</i>	<i>725'347</i>	<i>95'500</i>	<i>72'857</i>	<i>-22'643</i> ↘	<i>-23.71</i>
61	Strassenverkehr	725'347	95'500	72'857	-22'643 ↘	-23.71
6150	Gemeindestrassen	725'347	95'500	72'857	-22'643 ↘	-23.71
INV00118	Erneuerung Strassenbeleuchtung Hugen - Sagendorfstrasse	--	95'500	72'857	-22'643 ↘	-23.71
	<i>Ausgaben</i>	<i>--</i>	<i>95'500</i>	<i>72'857</i>	<i>-22'643</i> ↘	<i>-23.71</i>
INV00135	##Erschliessung Langmattweg Strassenbeleuchtung	18'817	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	<i>18'817</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>
INV00170	#Ischenstrasse 5. Etappe	706'531	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	<i>706'531</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>

Kommentar

Das Projekt Erneuerung Strassenbeleuchtung Hugenstrasse konnte erfolgreich abgeschlossen werden.

Umweltschutz und Raumordnung

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'732'522	1'180'000	956'576	-223'424 ↘	-18.93
	<i>Ausgaben</i>	<i>1'732'522</i>	<i>1'180'000</i>	<i>956'576</i>	<i>-223'424</i> ↘	<i>-18.93</i>
71	Wasserversorgung	1'566'832	341'000	438'042	97'042 ↗	28.46
7100	Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	1'566'832	341'000	438'042	97'042 ↗	28.46
INV00061	###Ringleitung Höhenweg (GWP)	126	--	1'900	1'900 ↗	--
	<i>Ausgaben</i>	<i>126</i>	<i>--</i>	<i>1'900</i>	<i>1'900</i> ↗	<i>--</i>
INV00062	###Quellfassung und Reservoir Schyn (GWP)	1'337'200	--	84'888	84'888 ↗	--
	<i>Ausgaben</i>	<i>1'337'200</i>	<i>--</i>	<i>84'888</i>	<i>84'888</i> ↗	<i>--</i>
INV00136	##Erschliessung Langmattweg Wasserversorgung	38'284	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	<i>38'284</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>
INV00139	Wasserleitung Langmattstrasse	108'371	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	<i>108'371</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>	<i>--</i>

		Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abweichung	%
INV00174	Leckerkennungssystem Umrüstung	80'419	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	80'419	--	--	--	--
INV00179	#Sanierung Wasserleitung Stärten	2'432	341'000	351'254	10'254 ↗	3.01
	<i>Ausgaben</i>	2'432	341'000	351'254	10'254 ↗	3.01
72	Abwasserbeseitigung	165'690	839'000	518'535	-320'465 ↘	-38.20
7200	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	165'690	839'000	518'535	-320'465 ↘	-38.20
INV00137	##Erschliessung Langmattweg Siedlungsentwässerung	69'626	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	69'626	--	--	--	--
INV00173	Integration Leitsystem Anlagen Abwasser	38'827	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	38'827	--	--	--	--
INV00175	Kanalisationsleitung Gumprechtstrasse 18-28	11'264	--	150'984	150'984 ↗	--
	<i>Ausgaben</i>	11'264	--	150'984	150'984 ↗	--
INV00177	Kanalisationsleitung Gumprechtstrasse 10	41'908	--	--	--	--
	<i>Ausgaben</i>	41'908	--	--	--	--
INV00178	#Anschluss Kanalisation Stärten	4'064	839'000	367'551	-471'449 ↘	-56.19
	<i>Ausgaben</i>	4'064	839'000	367'551	-471'449 ↘	-56.19

Kommentar

7100 Wasserversorgung

Die baulichen Massnahmen aus dem Verpflichtungskredit Ausbau Wasserversorgung (GWP) sind abgeschlossen. Übersicht über den Stand gibt es im Kapitel Verpflichtungskredit.

Das Projekt Stärten konnte grösstenteils 2025 ausgeführt werden. Schlussabrechnungen und administrative Arbeiten sind noch ausstehend.

7200 Abwasserbeseitigung

Das Projekt Stärten konnte grösstenteils 2025 ausgeführt werden. Schlussabrechnungen und administrative Arbeiten sind noch ausstehend.

Das Projekt Gumprechtstrasse 18 - 28 konnte 2025 abgeschlossen werden.

Übersicht über den totalen finanziellen Aufwand der mehrjährigen Projekte gibt es im Kapitel Verpflichtungskredit.

Erfolgsrechnung Spezialfinanzierungen

Der Ausgleich der Spezialfinanzierungen findet vor dem Abschluss statt. Die Ergebnisse sind folglich im Gesamtergebnis nicht enthalten und werden deshalb gemäss untenstehender Aufstellung abgebildet. Der Saldobestand der Spezialfinanzierungen ist unter Kapitel Fonds ersichtlich.

Wasserversorgung Emmetten

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abw. Budget 2025*	%
3 - Total Aufwand	479'304	427'400	441'868	14'468 ↗	3.39
30 - Personalaufwand	132'001	140'800	148'818	8'018 ↗	5.69
31 - Sach- und übriger Betriebsaufwand	171'348	99'200	84'499	-14'701 ↘	-14.82
33 - Abschreibungen Verwaltungsvermögen	164'645	176'100	197'241	21'141 ↗	12.01
36 - Transferaufwand	110	100	110	10 ↗	10.00
39 - Interne Verrechnungen	11'200	11'200	11'200	0 →	0.00
4 - Total Ertrag	459'087	426'700	364'727	-61'973 ↘	-14.52
42 - Entgelte	455'268	423'000	364'727	-58'273 ↘	-13.78
44 - Finanzertrag	3'819	3'700	--	-3'700 ↘	--
Nettoergebnis	-20'217	-700	-77'141	-76'441 ↘	-10'920.21

Abwasserbeseitigung Emmetten

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abw. Budget 2025*	%
3 - Total Aufwand	498'550	574'700	447'837	-126'863 ↘	-22.07
30 - Personalaufwand	68'344	75'200	75'976	776 ↗	1.03
31 - Sach- und übriger Betriebsaufwand	250'860	283'700	181'804	-101'896 ↘	-35.92
33 - Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33'361	33'400	37'505	4'105 ↗	12.29
36 - Transferaufwand	140'384	176'800	146'953	-29'847 ↘	-16.88
39 - Interne Verrechnungen	5'600	5'600	5'600	0 →	0.00
4 - Total Ertrag	322'196	341'100	315'720	-25'380 ↘	-7.44
42 - Entgelte	320'070	340'000	315'720	-24'280 ↘	-7.14
44 - Finanzertrag	2'125	1'100	--	-1'100 ↘	--
Nettoergebnis	-176'354	-233'600	-132'118	101'482 ↗	43.44

Abfallbeseitigung Emmetten

	Rechnung 2024	Budget 2025*	Rechnung 2025	Abw. Budget 2025*	%
3 - Total Aufwand	65'873	92'300	86'513	-5'787 ↘	-6.27
30 - Personalaufwand	23'416	31'200	31'487	287 →	0.92
31 - Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'459	23'800	8'615	-15'185 ↘	-63.80
33 - Abschreibungen Verwaltungsvermögen	353	--	--	--	--
36 - Transferaufwand	30'046	27'700	36'811	9'111 ↗	32.89
39 - Interne Verrechnungen	9'600	9'600	9'600	0 →	0.00
4 - Total Ertrag	62'997	60'600	69'042	8'442 ↗	13.93
42 - Entgelte	59'122	57'100	65'739	8'639 ↗	15.13
44 - Finanzertrag	325	300	--	-300 ↘	--
46 - Transferertrag	3'550	3'200	3'303	103 ↗	3.23
Nettoergebnis	-2'876	-31'700	-17'471	14'229 ↗	44.89

Bilanz

(in Tausend CHF)

	Bilanz 31.12.2024	Anteil %	Bilanz 31.12.2025	Anteil %	Zu-/Abnahme	%
Aktiven	19'644	100.00	21'607	100.00	1'963 ↗	9.99
10 Finanzvermögen	7'141	36.35	8'603	39.82	1'462 ↗	20.47
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'303	6.63	2'102	9.73	800 ↗	61.37
101 Forderungen	1'837	9.35	2'478	11.47	641 ↗	34.91
104 Aktive Rechnungsabgrenzung	33	0.17	46	0.21	13 ↗	40.97
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	27	0.14	35	0.16	8 ↗	28.64
107 Finanzanlagen	5	0.03	5	0.02	0 →	0.00
108 Sachanlagen FV	3'937	20.04	3'937	18.22	0 →	0.00
14 Verwaltungsvermögen	12'503	63.65	13'004	60.18	501 ↗	4.01
140 Sachanlagen VV	12'400	63.12	12'898	59.69	498 ↗	4.02
142 Immaterielle Anlagen	0	0.00	45	0.21	45 ↗	0.00
144 Darlehen	0	0.00	0	0.00	0 →	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0	0.00	0	0.00	0 →	0.00
146 Investitionsbeiträge	103	0.52	60	0.28	-42 ↘	-41.29
148 Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0	0.00	0	0.00	0 →	0.00
Passiven	19'644	100.00	21'607	100.00	1'963 ↗	9.99
20 Fremdkapital	7'826	39.84	8'377	38.77	551 ↗	7.04
200 Laufende Verbindlichkeiten	1'037	5.28	1'453	6.72	416 ↗	40.09
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0	0	0	0 →	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung	189	0.96	324	1.50	135 ↗	71.54
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	6'600	33.60	6'600	30.55	0 →	0.00
29 Eigenkapital	11'818	60.16	13'230	61.23	1'412 ↗	11.95
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	2'935	14.94	2'708	12.53	-227 ↘	-7.72
291 Fonds im Eigenkapital	171	0.87	217	1.00	46 ↗	26.89
292 Rücklagen für Globalbudgetbereiche	--	--	--	--	--	--
293 Vorfinanzierungen	146	0.74	135	0.62	-12 ↘	-7.88
294 Finanzpolitische Reserven	3'823	19.46	4'923	22.78	1'100 ↗	28.77
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	4'743	24.14	5'247	24.28	504 ↗	10.63
2990 davon Jahresergebnis	673	3.43	504	2.33	-169 ↘	-25.09

Geldflussrechnung

(in Tausend CHF)

	Rechnung 2024	Rechnung 2025	Abweichung	%
Ergebnis der Erfolgsrechnung +Gewinn / -Reinverlust	673	504	-169 ↓	-25.09
+ Abschreibungen VV & Investitionsbeiträge	650	657	7 ↑	1.08
- Zu / + Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten	726	-641	-1'367 ↓	-188.29
- Zu / + Abnahme Vorräte & angefangene Arbeiten	7	-8	-15 ↓	-204.67
- Zu / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-7	-13	-6 ↓	-90.31
+ Verluste/ - Gewinne aus Verkauf FV bzw. Kursverluste / -Gewinne	-497	3	499 ↑	100.51
+ Zu / - Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)	-853	416	1'269 ↑	148.73
+ Zu / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-22	135	158 ↑	706.22
+ Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie div. Reservekonten des Eigenkapitals	517	908	391 ↑	75.62
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	1'691	1'958	267 ↑	15.76
Investitionsausgaben	-2'595	-1'158	1'437 ↑	55.36
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-2'595	-1'158	1'437 ↑	55.36
Finanzierungsüberschuss(+)/ -fehlbetrag(-)	-904	800	1'703 ↑	188.47
+ Zu / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'000	0	1'000 ↑	100.00
+ Ab / - Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV	-500	0	500 ↑	100.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-1'500	0	1'500 ↑	100.00
Veränderung des Fond "Geld"	-2'404	800	3'203 ↑	133.26

Finanzkennzahlen

	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Nettoschuld I (Vermögen = -)	5'507	4'355	2'388	632	-70	685	-226
Fremdkapital	11'658	11'324	11'085	9'497	9'702	7'826	8'377
Finanzvermögen	6'150	6'969	8'697	8'865	9'772	7'141	8'603
Nettoschuld II (Vermögen = -)	5'007	3'855	2'138	632	-70	685	-226
Verwaltungsvermögen	11'978	11'509	11'029	10'688	10'558	12'503	13'004
Darlehen und Beteiligungen	500	500	250	0	0	0	0
Passivierte Investitionsbeiträge	--	--	--	--	--	--	--
Eigenkapital	6'471	7'154	8'640	10'056	10'628	11'818	13'230
Einwohner	1'453	1'553	1'599	1'626	1'642	1'651	1'684
Nettoschuld I pro Einwohner in Franken	3'790.3	2'804.2	1'493.6	388.8	-42.7	414.8	-134.2
Nettoschuld II pro Einwohner in Franken	3'446.2	2'482.2	1'337.3	388.8	-42.7	414.8	-134.2
<i>0-1'000 = geringe Verschuldung, 1'000-2'500 = mittlere Verschuldung, 2'501-5'000 = hohe Verschuldung, >5'000 = sehr hohe Verschuldung</i>							
Nettoverschuldungsquotient	156.0	123.8	49.3	13.8	-1.5	13.6	-4.3
Nettoschuld I	5'507	4'355	2'388	632	-70	685	-226
Fiskalertrag	3'530	3'518	4'843	4'581	4'639	5'039	5'307
<i>unter 100% = gut, zwischen 100-150% = genügend, über 150% = schlecht</i>							
Selbstfinanzierungsgrad	360.7	867.7	613.1	405.4	278.4	67.7	171.4
Selbstfinanzierung	1'470	1'302	2'350	2'220	1'096	1'756	1'985
Nettoinvestitionen	408	150	383	547	394	2'595	1'158
<i>Hochkonjunktur über 100 %, Normalfall 80 - 100 %, Abschwung 50 - 80 %</i>							
Zinsbelastungsanteil	0.62	0.74	-0.03	0.40	0.25	0.26	-0.69
Nettozinsaufwand	42	51	-3	34	19	23	-66
Laufender Ertrag	6'741	6'837	8'960	8'214	7'364	8'292	9'376
<i>0-4% = gut, 4-9% = genügend, 10% und mehr = schlecht</i>							
Selbstfinanzierungsanteil	21.7	18.7	25.6	25.9	14.3	20.4	20.7
Selbstfinanzierung	1'470	1'302	2'350	2'220	1'096	1'756	1'985
Laufender Ertrag	6'741	6'837	8'960	8'214	7'364	8'292	9'376
<i>über 20% = gut, 10-20% = mittel, unter 10% = schlecht</i>							
Bruttoverschuldungsanteil	169.1	161.1	118.5	108.3	124.0	88.9	83.9
Bruttoschulden	11'472	11'203	10'885	9'274	9'490	7'637	8'053
Laufender Ertrag	6'741	6'837	8'960	8'214	7'364	8'292	9'376
<i><50% = sehr gut, 50-100% = gut, 100-150% = mittel, 150-200% = schlecht, >200% = kritisch</i>							

Investitionsanteil	10.2	6.1	6.1	8.4	7.2	28.7	13.8
Bruttoinvestitionen	598	359	398	547	478	2'595	1'158
Gesamtausgaben	5'874	5'927	6'511	6'556	6'645	9'050	8'424
<i>unter 10% = schwach, 10-20% = mittel, 20-30% = stark, über 40% = sehr stark</i>							
Kapitaldienstanteil	9.4	9.6	9.4	9.8	8.2	7.8	6.2
Kapitaldienst	638	670	861	838	627	673	591
Laufender Ertrag	6'741	6'837	8'960	8'214	7'364	8'292	9'376
<i>bis 5% = geringe Belastung, 5-15% = tragbare Belastung, über 15% = hohe Belastung</i>							

Verpflichtungskredite

Investitionsrechnung - offene Kredite

Bezeichnung	Beschluss	Verfall	Gesamt	verbraucht	offen
0290 - Verwaltungliegenschaften					
Machbarkeitsstudie Liegenschaften	VA 28.05.2025		250	45	205
1500 - Feuerwehr					
Mannschaftsfahrzeug	GV 21.11.2024		130	84	46
7100 - Wasserversorgung					
Gesamtkonzept für die Sanierungs- und Erweiterungsvorhaben der Wasserversorgung Emmetten	VA 17.06.2012 VA 07.03.2021		8'741	8'469	272
7100 - Wasserversorgung / 7200 - Abwasserbeseitigung					
Projekt Stärten	GV 23.05.2024		1'180	725	455

Anhang

Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen

Das Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzhaushaltgesetz, GemFHG; NG 171.2) sowie die Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzhaushaltverordnung, GemFHV; NG 171.21) bilden die Grundlage.

Regelwerk

Die Rechnungslegung erfolgt nach HRM2 sowie den Empfehlungen des Schweizerischen Rechnungswissenschaftlichen Vereins für den öffentlichen Sektor (www.srs-csppc.ch).

Rechnungslegung

Die Rechnungslegung basiert auf den Fachempfehlungen gemäss Handbuch "Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden HRM2", welches 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren herausgegeben wurde. Abweichungen von diesem Standard sind anzugeben und zu begründen.

Abweichungen

Die Neubewertung des Verwaltungsvermögens erfolgte per 1. Januar 2012 über kumulierte zusätzliche Abschreibungen.

Rechnungslegungsgrundsätze

Grundsätze der Rechnungslegung

Die Rechnungslegungsgrundsätze sind im Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (Art. 52) beschrieben. Sie richten sich nach den Grundsätzen der Bruttodarstellung, der Periodenabgrenzung, der Fortführung, der Wesentlichkeit, der Verständlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit und der Stetigkeit.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen Die flüssigen Mittel beinhalten Kassabestände, Post- und Bankguthaben sowie Geldmarktanlagen mit ursprünglichen Laufzeiten von maximal drei Monaten. Sie werden zum Nominalwert bewertet.

Forderungen

Der ausgewiesene Wert entspricht den fakturierten Beträgen abzüglich Wertberichtigungen für zweifelhafte Forderungen, Rückvergütungen und Skonti. Diese Wertberichtigungen werden aufgrund der Differenz zwischen dem Nennwert der Forderungen und dem geschätzten einbringbaren Nettobetrag ermittelt.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die kurzfristigen Finanzanlagen beinhalten Darlehen, verzinsliche Anlagen und Festgelder, welche eine Laufzeit von 90 Tagen bis 1 Jahr haben. Die Bewertung erfolgt zu Nominalwerten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

Vorräte

Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet. Diese werden nach der gleitenden Durchschnittsmethode ermittelt. Bei Bedarf werden Wertberichtigungen vorgenommen.

Finanzanlagen

Börsenkotierte Aktien und Anteilscheine werden zum Stichtagskurs bewertet. Die verzinslichen Anlagen werden zum Nominalwert abzüglich allfälliger Wertberichtigungen bewertet. Die Bewertung von Aktien

und Anteilscheine ohne aktuelle Werte erfolgen zu Anschaffungskosten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

Sachanlagen im Finanzvermögen

Mit der Einführung von HRM2 per 2012 wurden die Sachanlagen des Finanzvermögens neu bewertet. Die Bewertungsgrundlage ist der Güterschatzungswert.

Anlagen im Verwaltungsvermögen

Die Sachanlagen werden zu Anschaffungs- oder Herstellkosten bilanziert. Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden ordentlich nach ihrer Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

Kumulierte zusätzliche Abschreibungen

In der Bilanz sind die ausserordentlichen Abschreibungen in der Gruppe "zusätzliche Abschreibungen kumulierte Abschreibungen" bis 31. Dezember 2014 ausgewiesen, welche gemäss Teilrevision des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes und deren Verordnung (GemFHG und GemFHV) Art. 91a per 1. Januar 2015 in das Eigenkapital als finanzpolitische Reserven übertragen wurden.

Finanzpolitische Reserven

Die finanzpolitischen Reserven sind Bestandteil des Eigenkapitals. Die Bildung und Auflösung von finanzpolitischen Reserven werden als ausserordentlicher Aufwand bzw. als ausserordentlicher Ertrag verbucht. Finanzpolitische Reserven werden gebildet bzw. aufgelöst, um das Budget sowie die Jahresrechnung zu beeinflussen.

Investitionsbeiträge

Für rückforderbare Investitionsbeiträge an öffentliche Institutionen oder an private Organisationen richtet sich die Nutzungsdauer nach der damit finanzierten Anlage. Für nicht rückforderbare Investitionsbeiträge an öffentliche Institutionen oder an private Organisationen ist die Nutzungsdauer auf 10 Jahre festgelegt. Im Rahmen der Einführung vom HRM2 per 2012 wurde das gleiche Vorgehen wie bei den Anlagen im Verwaltungsvermögen gewählt.

Laufende Verbindlichkeiten

Die laufenden Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert ausgewiesen.

Finanzverbindlichkeiten

Die Finanzverbindlichkeiten bestehen aus Verpflichtungen gegenüber Banken und anderen Parteien. Die Bewertung erfolgt grundsätzlich zu Nominalwerten.

Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital

Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen (Spartenrechnungen) werden zu Nominalwerten bilanziert.

Rückstellungen, Rücklagen

Eine Rückstellung ist eine auf einem Ereignis in der Vergangenheit (vor dem Bilanzstichtag) begründete, wahrscheinliche, vereinbarte oder faktische Verpflichtung, deren Höhe und / oder Fälligkeit ungewiss, aber schätzbar ist. Des Weiteren dürfen Rückstellungen nur für den Zweck gebraucht werden, für den sie gebildet wurden. Die Rückstellungen werden jedes Jahr neu berechnet und im Rückstellungsspiegel aufgeführt.

Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital

Die zweckgebundenen Fonds werden zu Nominalwerten bewertet. Aufwand und Ertrag der zweckgebundenen Fonds werden in der Erfolgsrechnung verbucht. Am Jahresende wird der Ertrag- bzw. Aufwandüberschuss durch Einlage bzw. Entnahme erfolgsmässig neutralisiert.

Gemäss Anpassung des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes- und Verordnung (GemFHG und GemFHV)

wurden die zusätzlichen kumulierten Abschreibungen per 1. Januar 2015 den finanzpolitischen Reserven zugewiesen.

Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Im Übergang zu HRM2 entstandene Neubewertungsreserven der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens.

Sachanlagen Finanzvermögen

	Total	Grundstücke	Gebäude	Mobilien
(Zahlen in Tausend CHF)				
Anschaffungskosten				
Stand per 1.1.	3'937	158	3'779	-
Zugänge				
Abgänge				
Umgliederungen				
Marktanpassungen				
Stand per 31.12.	3'937	158	3'779	-

Sachanlagen Verwaltungsvermögen

	Total	Grundstücke	Strassen und Wanderwege	Tiefbauten	Hochbau	Mobilien	Investitionsbeiträge
(Zahlen in Tausend CHF)							
Anschaffungskosten							
Stand per 1.1.	27'051	116	2'626	10'418	11'464	2'016	411
Zugänge	1'501		73	1'344		84	
Abgänge							
Stand per 31.12.	28'163	116	2'699	11'374	11'464	2'099	411
kumulierte Abschreibungen							
Stand per 01.01.	-14'546		-1'335	-1'868	-10'236	-800	-307
Ordentliche Abschreibungen	-656		-130	-173	-198	-113	-42
Abgänge Abschreibungen							
Stand per 31.12.	-15'205		-1'465	-2'042	-10'435	-913	-350
Bilanzwert per 31.12.	12'959	116	1'234	9'333	1'030	1'186	60

Massgebliche Beteiligungen

Name	Rechtsform	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Wesentliche weitere Beteiligte	Dokumentation der wesentlichen Verflechtungen der Gemeinde mit der Organisation
Kehrichtverwertungsverband Nidwalden	Gemeindeverband	Der Verband bezweckt die gemeinsame Sammlung und Entsorgung sämtlicher Abfälle für die Verbandsgemeinden Stans, Hergiswil, Buochs, Stansstad, Ennetbürgen, Beckenried, Oberdorf, Ennetmoos, Wolfenschiessen, Dallenwil, Emmetten, Seelisberg		Die Gemeinde Emmetten ist mit zwei Delegierten im Verband vertreten.
Abwasserverband Aumühle	Gemeindeverband	Betrieb der ARA Aumühle für die Verbandsgemeinden Beckenried, Buochs, Ennetbürgen und Emmetten.		Die Gemeinde Emmetten ist mit zwei Delegierten im Verband vertreten. Die Betriebskosten und Investitionsausgaben sind in der Erfolgs- und Investitionsrechnung unter der Rubrik 7200 Abwasserbeseitigung ersichtlich.
Alpgädeli	Verein	Betrieb eines Pistenrestaurants und Vereinslokals im Gebiet Stockhütte.		Die Gemeinde Emmetten ist nicht aktiv vertreten.

Weitere Beteiligungen

Name	Rechtsform	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Wesentliche weitere Beteiligte	Dokumentation der wesentlichen Verflechtungen der Gemeinde mit der Organisation
GIS Daten AG	AG	Das GIS Daten AG stellt interessierten Grundeigentümern, Architekten und Ingenieuren, Gemeinden und Bauämtern eine Fülle aktueller Daten als Entscheidungs- und Planungshilfe zur Verfügung. Im Kanton Nidwalden sind die Belange der Geoinformation für den Kanton, die Gemeinden, die Werke und die Privaten auf einer gemeinsamen Plattform zusammengeführt worden.	Kantone OW und NW je 12.5%, Gemeinden OW und NW mit je 17.5%, Swisscom 10%, EWN und EWO je 5%, Private 10%	Besitz Aktien
Bergbahnen Beckenried-Emmetten AG	AG	Wichtige Wirtschafts- und Tourismuspartnerin	Genossenkorporation Beckenried 18.4%, Gemeinde Beckenried 14.2%, Private 5.2%, Genossenkorporation Emmetten 3.3% (Stand: 30.04.2015)	Besitz von 13.3% der Aktien im Nominalwert von CHF 1.290 Mio. Das Aktienkapital der BBE AG beträgt CHF 9.688 Mio. (Stand 30.04.2015). Die Politische Gemeinde Emmetten ist durch ein Mitglied im Verwaltungsrat vertreten. An der ordentlichen Generalversammlung der BBE AG vom 28.09.2012 wurde eine Aktienkapitalerhöhung um max. CHF 2 Mio. genehmigt. Bis zum Bilanzstichtag per 30. April 2015 wurde die Aktienkapitalerhöhung vollständig ausgeführt. Der Steuerwert je Aktie beträgt per 31.12.2015 CHF 250.00

Beteiligungsspiegel

Name	Total	GIS DatenAG	BBE AG
(Zahlen in Tausend CHF)			
Anschaffungswert			
Stand per 1.1.	1'291	1	1'290
Zugänge			
Abgänge			
Stand per 31.12.	1'291	1	1'290
Wertberichtigungen			
Stand per 1.1.			
Wertberichtigung			
Wertaufholung			
Stand per 31.12.			
Bilanzwert per 31.12.	1'291	1	1'290

Rückstellungen

Bilanzwerte	01.01.	Bildung	Auflösung	Verwendung	31.12.
(Zahlen in Tausend CHF)					
Rückstellungen	-	-	-	-	-
kurzfristig					
langfristig					

Fonds

ER / Bilanzwerte	Aufwand	Ertrag	Bilanz 01.01.	Einlagen	Entnahmen	Bilanz 31.12.
(Zahlen in Tausend CHF)						
Spezialfinanzierungen						
Wasserversorgung	442	365	1'889	-20	57	1'812
Abwasserbeseitigungsfonds	448	316	886	14	146	754
Abfallbeseitigungsfonds	87	69	160		17	142
Fonds im Eigenkapital						
Parkplatzfonds (Baugesetz Art. 142/143)			171	46		217
Vorfinanzierungen						
Strassenbeleuchtung			46		11	35
Schulhausneubau			100			100

Eigenkapitalnachweis

Bilanzwerte	Bilanz 01.01.	Einlagen	Entnahmen	Umglie- derung	Jahreser- gebnis	Bilanz 31.12.
(Zahlen in Tausend CHF)						
Eigenkapitalnachweis	10'056	927	299			10'683
Spezialfinanzierungen im EK	3'135	102	302			2'935
Fonds im EK	143	28				171
Vorfinanzierungen	158		12			146
Finanzpolitische Reserven	3'123	700				3823
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0					0
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	4'069	673				4'742

Bericht Finanzkommission

Prüfungsbericht und Antrag der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Emmetten betreffend Jahresrechnung 2025

Als Finanzkommission (FIKO) haben wir in Zusammenarbeit mit BDO AG Luzern die beiliegende Jahresrechnung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindefinanzhaushaltsgesetz GemFHG) verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der FIKO

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 104 ff GemFHG vorgenommen. Die Prüfung ist so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der FIKO. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die FIKO das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften. Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Emmetten, 10. April 2026

Finanzkommission der Politischen Gemeinde Emmetten

Sandro Näpflin
(Präsident)

Martin Boschung

Alexander Hoz

Gemeinde Emmetten

***Wir sagen Danke
für die Aufmerksamkeit
und das Mitwirken.***

**Weitere Informationen erhaltet
ihr auf der Gemeinde Emmetten oder
auf unserer Website emmetten.ch.
Bei Unklarheiten oder Fragen stehen
wir gerne zur Verfügung.**